

II

(Nezakonodajni akti)

MEDNARODNI SPORAZUMI

SKLEP SVETA

z dne 17. maja 2011

o podpisu, v imenu Evropske unije, Mednarodnega sporazuma o kakavu 2010 in njegovem začasnem uporabljanju

(2011/634/EU)

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije, zlasti člena 207(3) in (4) v povezavi s členom 218(5) Pogodbe,

ob upoštevanju predloga Evropske komisije,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Pogajalska konferenca, ki je bila ustanovljena v okviru Konference Združenih narodov za trgovino in razvoj, je 25. junija 2010 odobrila besedilo Mednarodnega sporazuma o kakavu 2010 (v nadaljnjem besedilu: Sporazum).
- (2) S pogajanjem je bil dosežen Sporazum, ki nadomesti Mednarodni sporazum o kakavu 2001 (v nadaljnjem besedilu: Sporazum 2001), katerega veljavnost je bila podaljšana do 30. septembra 2012. Unija je pogodbenica Sporazuma 2001 in je zato podpis in sklenitev Sporazuma, ki bo nadomestil Sporazum 2001, v njenem interesu.
- (3) Sporazum se lahko podpiše od 1. oktobra 2010 do 30. septembra 2012 in listine o ratifikaciji, sprejetju ali odobritvi se lahko deponirajo v istem obdobju.
- (4) Cilji Sporazuma so povezani s skupno trgovinsko politiko.
- (5) Sporazum se do zaključka postopkov potrebnih za njegovo sklenitev, podpiše in začasno uporablja –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Podpis Mednarodnega sporazuma o kakavu 2010 (v nadaljnjem besedilu: „Sporazum“) v imenu Evropske unije se odobri ob upoštevanju njegove sklenitve.

Besedilo Sporazuma je priloženo temu sklepu.

Člen 2

Predsednik Sveta je pooblaščen, da imenuje osebo(-e), pooblaščen za podpis Sporazuma v imenu Unije.

Člen 3

Sporazum se začasno uporablja⁽¹⁾ do zaključka postopkov, potrebnih za njegovo sklenitev.

Člen 4

Unija uradno obvesti generalnega sekretarja Združenih narodov o nameravanem začetku začasne uporabe Sporazuma v skladu z njegovim členom 56.

Člen 5

Ta sklep začne veljati na dan njegovega sprejetja.

V Bruslju, 17. maja 2011

Za Svet

Predsednik
FAZEKAS S.

⁽¹⁾ Generalni sekretariat Sveta objavi datum začetka začasnega uporabljanja Sporazuma v Uradnem listu Evropske unije.